FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

1501

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 105 Ottawa — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Ottawa Victoria Ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of lis... persons by / Dénombrement des v... par — Harry Eathston — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or lodger.	Place of habitation. (Give ward or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of naturalization, if an immigrant.	Year of immigration, if a citizen by naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account, other occupation.	WAGE-EARNERS. Has wage earner been unemployed at any time during the year, Yes or No.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day, chief occupation.	Hours of work per day, other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other trade, if any.	Total earnings in 1910 from all other sources.	Total of earnings for the year.	INSURANCE HELD AT DATE. Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in columns 30 and 31.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can the education given in the English or French language, or in both languages?	Aboriginal tribe.	Head of family.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Family.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de résidence. (Cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N°. cadastral pour le reste des municipalités. Rue et N°. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Origine tribale ou raciale.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte	SALARIÉS. Est-il sans emploi à un moment quelconque pendant l'année, Oui ou Non.	Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à son métier principal.	Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à un autre métier.	Heures de travail par jour, métier principal.	Heures de travail par jour, autre métier.	Gains totaux en 1910 provenant du métier principal.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources d'emploi.	Gains totaux en 1910 provenant de toutes autres sources.	Total des salaires pour l'année.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance mentionnée aux colonnes 30 et 31.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut-on donner l'instruction en français ou en anglais, ou dans les deux langues?	Aborigène.	Chef de famille.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
14	14	Golan Jacob	14 Lot 9 Gloucester	M	Head	M	August	1876	34	Russia	1901	1910	Hebrew	Russian	Jewish	Merchant				No	No	No																	
		" Lea	" "	F	Wife	M	Decem	1878	32	Russia	1901	1910	"	"	"	none																						
		" Julia	" "	F	Daug	S	May	1900	10	Ont																												
		" Dora	" "	F	Daug	S	Sept	1902	8	Ont																												
15	15	Mitchell Chas Wm	3 Branson	M	Head	M	March	1869	41	Eng	1908		English	Canadian	Episcl	Painter				No	No	No	Shop	35		145		27										
		" Minnie	" "	F	Wife	M	August	1869	41	Eng	1908		"	"	"	none																						
		" E Eric	" "	F	Daug	S	Decem	1900	10	Eng	1908		"	"	"																							
		" Vera	" "	F	Daug	S	Sept	1902	8	Eng	1908		"	"	"																							
		" Roy	" "	M	Son	S	July	1896	15	Eng	1908		English	Canadian	Episcl	Messenger				No	yes	No	Shop	50		60		200										
16	16	Gaynor Mrs Francis	39 Rosa	F	Head	W	Sept	1871	40	Ire	1845		Irish	Canada	Cath	Jr Clerk				No	yes	No	Shop	50		60		750										
		" Margaret	" "	F	Daug	S	Feb	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Cath	Saleswoman				No	yes	No	at home															
		" Jo Martin	" "	M	Son	S	Decem	1897	13	Ont			Irish	Canada	Cath	pipe cape				No	yes	No	Clerk	52		60		750										
		" Annie	" "	F	Daug	S	Aug	1899	11	Ont			Irish	Canada	Cath	none																						
17	17	Light Wm	39 Rideau	M	Head	M	March	1867	44	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	painter				No	yes	No	shop															
		" Jane	" "	F	Wife	M	June	1867	44	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	none				No	No	No																
		" Arthur	" "	M	Son	S	at Drill	1896	16	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	none				No	yes	No																
		" William	" "	M	Son	S	Sept	1898	14	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	Bootmaker				No	yes	No	shop															
		" Albert	" "	M	July	S	July	1898	12	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	none				No	No	No																
		" Walter	" "	M	Bror	S	Oct	1900	10	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	none				No	No	No																
		" Jennie	" "	F	Daug	S	March	1905	6	Eng	1910		Eng	Canada	Meth	none																						
18	18	Leveille John	25 Keepers	M	Head	M	Decem	1846	65	Que			French	Canada	Cath	Janitor	Sec Indus			No	yes	No	Sec House	52	52	70	610		92.00		7.80							
		" Carrie	" "	F	Wife	M	Nov	1859	53	Ont			English	Canada	Cath	none																						
		" Louis	" "	M	Son	S	June	1888	23	Ont			English	Canada	Cath	Painter	Janitor			No	yes	No	Sec House	48		70	450											
19	19	Marone Philip	25 Keepers	M	Head	M	Sept	1871	39	Que			French	Canada	Cath	Sprinkler				No	yes	No	Water Works	35		70	360		400		15.60							
		" Ada	" "	F	Wife	M	Nov	1873	37	Ont			English	Canada	Cath	none																						
		" Ada	" "	F	Daug	S	Decem	1900	10	Ont			French	Canada	Cath	none																						
20	20	Boyce Alice	26 "	M	Head	M	June	1874	37	U.S.A	1898		French	Canada	Cath	Electrician				No	yes	No	on Street	52		60	350											
		" Philemon	" "	M	Wife	M	June	1881	30	Ont			French	Canada	Cath	none																						
		" Edward	" "	M	Son	S	Decem	1899	11	Ont			French	Can	Cath	none																						
20	21	Johnson Israel	441 Wellington	M	Head	W	March	1865	46	Ont			English	Can	Cath	retired				No	No	No								300.00		5.40							
		" Max	" "	M	Son	S	Jan	1891	20	U.S.A	1901		English	Can	Cath	Tailor				No	yes	No	Shop	52		52	500		1000		38.50							
		" Martin	" "	M	Son	S	March	1898	13	U.S.A	1901		English	Can	Cath	none				No	No	No								1.20.00		4.80							
		" Cathleen	" "	F	Daug	S	June	1899	11	U.S.A	1901		English	Can	Cath	none														1.20		4.80							
21	22	Kapric Bernard	425 "	M	Head	M	June	1867	44	Russia	1896	1903	Hebrew	Can	Jewish	Dry Goods				No	No	yes	at Home															
		" Rachel	" "	F	Wife	M	Feb	1871	40	Russia	1896	1903	Hebrew	Can	Jewish	None																						
		" Charlie	" "	M	Son	S	May	1897	13	Ont	1901		Hebrew	Can	Jewish	none																						
		" Rebecca	" "	F	Daug	S	March	1899	12	Que	1901		Hebrew	Can	Jewish	none																						
		" Louis	" "	M	Son	S	July	1900	10	Que	1901		Hebrew	Can	Jewish	none																						
		" Lilly	" "	F	Daug	S	Catholic	1902	8	Que			Hebrew	Can	Jewish																							
		" Dora	" "	F	Daug	S	May	1904	6	Que			Hebrew	Can	Jewish																							
22	23	Clauson Claude	Rocky Home	M	Asylum	S	March	1887	30	Ont			English	Canada	Prot	Superintendent				No	yes	No	Institution	52														
		Henry Eathston	" "	M	Nurse	S	May	1890	21	Ont			English	Can	Prot	Nurse				"	"	"	"															
		Hunter Isabella	" "	F	Nurse	S	March	1891	20	Ont			Can	Can	Prot	Nurse				"	"	"	"															
		Hall Evelyn	" "	F	Nurse	S	October	1889	21	Ont			Can	Can	Prot	Nurse				"	"	"	"															
		Greymore Catharine	" "	F	Nurse	S	March	1891	21	Ont			German	Can	Prot	Nurse				"	"	"	"															
		Valiquette Joseph	" "	M	inmate	S	Decem	1863	48	Ont			French	Can	Cath	inmate				No	No	No	"															
		Carter Bazzly	" "	M	inmate	S	March	1839	72	Ont			Irish	Can	Prot	inmate				"	"	"	"															
		Campbell Albert	" "	M	inmate	W	April	1831	80	Ont			Irish	Can	Prot	inmate				"	"	"	"															
		Cashman Joseph	" "	M	inmate	W	May	1838	73	Ireland			Irish	Can	Cath	inmate				"	"	"	"															
		Sutherland David	" "	M	inmate	W	Decem	1844	66	Ont			Can	Can	Prot	inmate				"	"	"	"															